



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> CNRC-Système de levage de maquettes Conseil national de recherches Canada - Système de levage de maquettes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31234-213268/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31234-213268	<b>Date</b> 2020-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XAQ-040-7521	
<b>File No. - N° de dossier</b> XAQ-0-43095 (040)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Newfoundland Standard Time NST <b>on - le 2020-12-21</b> Heure Normale de Terre-Neuve HNT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Connolly, Carolyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xaq040
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 690-3778 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Conseil national de recherches Canada 1 Arctic Avenue Boîte postale 12093 St. John's (T-N-L) A1B 3T5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No. 31234-213268/A	N° de la modif - Amd. No. 002	Id de l'acheteur - Buyer ID xaq040
N° de réf. du client - Client Ref. No. 31234-213268	File No. - N° du dossier XAQ-0-43095	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**TABLE DES MATIÈRES**

**PARTIE 1 – MODIFICATION 002..... 2**

1.1 MODIFICATION 002.....2

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
31234-213268/A

N° de la modif - Amd. No.  
002

Id de l'acheteur - Buyer ID  
xaq040

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
31234-213268

File No. - N° du dossier  
XAQ-0-43095

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **PARTIE 1 – MODIFICATION 002**

### **1.1 Modification 002**

La modification à la sollicitation 002 est publiée pour inclure les éléments suivants :

Question : Veuillez fournir la mesure de la profondeur de l'eau dans la zone où le système de levage doit être installé?

Réponse : La profondeur de l'eau sur le lieu de l'installation est de 7 m.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**